

USB/SD media player  
Instruction manual

USB/SD-медиаплеер  
Руководство по эксплуатации

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in the future.

## Table of contents

TABLE OF CONTENTS .....	2
IMPORTANT SAFEGUARDS .....	3
ACCESSORIES .....	4
INSTALLATION/CONNECTION .....	5
CONTROL ELEMENTS .....	10
LCD LAYOUT .....	11
GENERAL OPERATIONS .....	12
RADIO OPERATIONS .....	14
USB/SD OPERATIONS .....	17
TROUBLESHOOTING GUIDE .....	19
SPECIFICATION .....	20

## Important safeguards

- Read carefully through this manual to familiarize yourself with this high-quality sound system.
- The beginning of operation is the moment of the unit installation. Before use the device in winter it is recommended to heat up the passenger compartment during 20 seconds or to the operation temperature.
- Use the unit with the temperature that goes beyond the operation temperature greatly decreases the operation resource of the screen and other components of device and can result an outage.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock.
- Do not use the unit in places where it can be exposed to water, moisture and dust.
- Do not open covers and do not repair yourself. Consult the dealer or an experienced technician for help.
- Make sure you disconnect the power supply and aerial if you will not be using the system for a long period or during a thunderstorm.
- Make sure you disconnect the power supply if the system appears to be working incorrectly, is making an unusual sound, has a strange smell, has smoke emitting from it or liquids have got inside it. Have a qualified technician check the system.
- The unit is designed for negative terminal of the battery, which is connected to the vehicle metal. Please confirm it before installation.
- Do not allow the speaker wires to be shorted together when the unit is switched on. Otherwise it may overload or burn out the power amplifier.

## Accessories

- |    |                      |       |
|----|----------------------|-------|
| 1. | Receiver             | 1 pc  |
| 2. | Front panel          | 1 pc  |
| 3. | Carrying case        | 1 pc  |
| 4. | Connector            | 2 pcs |
| 5. | Mounting parts:      |       |
|    | Hexagon nut          | 1 pc  |
|    | Mounting sleeve      | 1 pc  |
|    | Release keys         | 2 pcs |
|    | Metal bar            | 1 pc  |
|    | Outer trim frame     | 1 pc  |
|    | Plain washer         | 1 pc  |
|    | Spring washer        | 1 pc  |
|    | Rear mounting bolt   | 1 pc  |
|    | Screw M5x21          | 4 pcs |
|    | Screw M5x5           | 4 pcs |
| 6. | Consumer information | 1 pc  |
| 7. | Warranty card        | 1 pc  |
| 8. | Instruction manual   | 1 pc  |

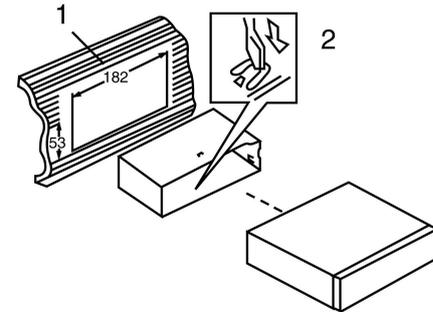
## Installation/Connection

### General notes

- Choose the mounting location where the unit will not interfere with the normal driving function of the driver.
- Before finally installing the unit, connect the wiring and make sure that the unit works properly.
- Consult with your nearest dealer if installation requires the drilling of holes or other modifications of the vehicle.
- Install the unit where it does not get in the driver's way and cannot injure the passenger if there is a sudden stop, like an emergency stop.
- Avoid installing the unit where it would be subject to high temperature, such as from direct sunlight, or from hot air, from the heater, or where it would be subject to dust, dirt or excessive vibration.

### DIN front-mount (Method A)

- Install the sleeve into the dashboard; ensure it is installed with the correct side and there are no obstacles (wires, dashboard elements, etc) for the unit installation.
- After installing the sleeve into the dashboard, bend tabs fitting to the size of the dashboard to fix the sleeve in place.
- Make the necessary wire connections. Ensure the connections are correct.
- Install the unit into the sleeve until the side locks are fixed.



1. Dash board
2. Sleeve tab to bend

## Trim frame installation

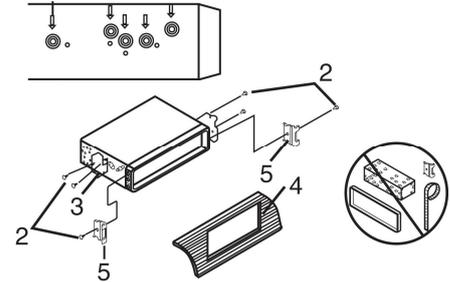
To install the trim frame, press it to the unit body and push it to fix it in place. This should be done before installing the front panel; otherwise you are not able to install the trim frame. When the trim frame being installed, the side with the groove should face down and fixed first.

### 2. DIN rear-mount (Method B)

For this method, use the screw holes in the lateral sides of the unit. Fix the unit with the help of the factory radio mounting brackets.

1. Select a position in which the screw holes of the brackets (3) are aligned with the screw holes in the unit body, and screw in two screws (2) in each side.
2. Screw.
3. Factory radio mounting brackets.
4. Vehicle dashboard.
5. Lock (remove this part).

Note: The outer trim frame and mounting sleeve are not used for method of installation.



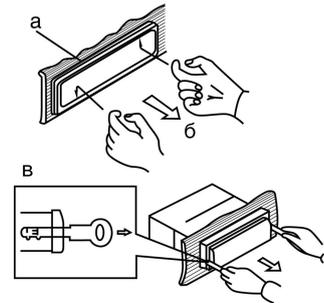
## Dismantling the unit

a – Trim frame

6 – Frame uninstall direction

B – Release key insertion

1. Switch off the unit and detach the front panel.
2. Insert your fingers into the groove in the front side of the trim frame (apply some effort to detach the frame). Pull the frame to detach it.
3. Insert the supplied release keys into the both sides of the unit body to click, as shown in the picture. To extract the unit from the dashboard, pull the release keys or the unit body to pull it out. Before detaching the unit, ensure it is not fixed with the metal strap.



### Installing the front panel

Insert the right side of the panel then, and insert the left side. Lift the upper part of the panel and press it until a click to close the panel.

Press OPEN button to detach the panel. When the front panel is flipped-down, lift it to a little angle from horizontal position, then push the panel leftwards to release the right part. Then release the left part and pull the panel out.

### Anti-theft system

The front panel of this unit can be stored in the included protective case when not in used and carried away when you leave the vehicle to deter theft.

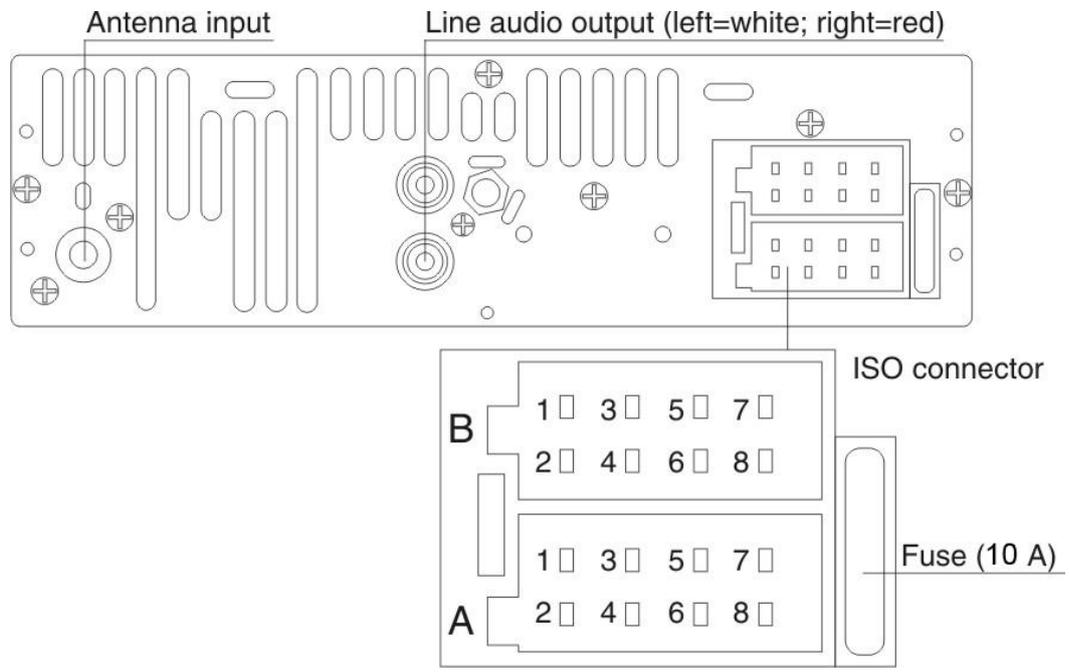
Switch off the power of the unit. Detach the front panel, then put it to the protective case and take it with you.

**Cautions:** The control panel can easily be damaged by shocks. After removing it, place it in a protective case and be careful not to drop it or subject it to strong shocks.

The rear connector that connects the main unit and the control panel is an extremely important part. Be careful not to damage it by pressing on it with fingernails, pens, screwdrivers, etc.

**Note:** If the control panel is dirty, wipe off the dirt with soft, dry cloth only. And use a cotton swab soaked in isopropyl alcohol to clean the socket on the back of the control panel.

## Connection diagram

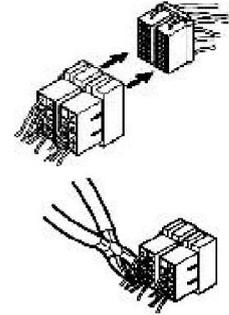


### Notes:

- In spite of having any kinds of speaker system, must use 4 ohms impedance of speaker to reduce the distortion during high volume level.
- It is prohibited making the conductors of auto antenna and ground touch with each other.

## Using the ISO Connector

1. If your car is equipped with the ISO connector, then connect the ISO connectors as illustrated.
2. For connections without the ISO connectors, check the wiring in the vehicle carefully before connecting, incorrect connection may cause serious damage to this unit.  
Cut the connector, connect the colored leads of the power cord to the car battery as shown in the colour code table below for speaker and power cable connections.



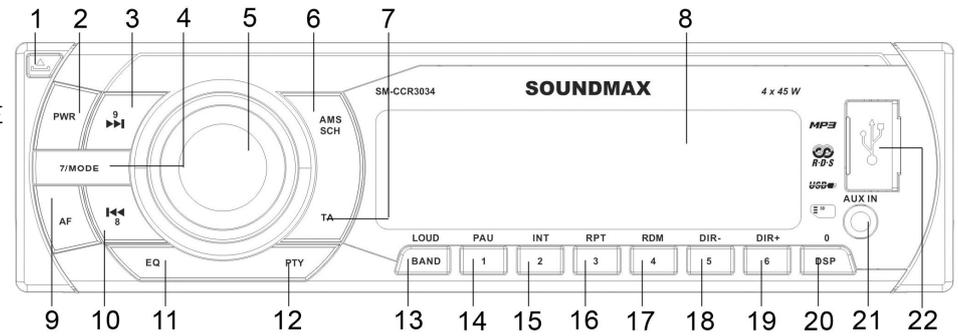
Location	Function	
	Connector A	Connector B
1	-	Rear Right(+)--Violet
2	-	Rear Right(-)--Violet/Black stripe
3	-	Front Right(+)--Grey
4	Battery 12V (+)/yellow	Front Right(-)--Grey/Black stripe
5	Auto Antenna/blue	Front Left(+)--White
6	-	Front Left((-)--White/Black stripe
7	Ignition/red	Rear Left(+)--Green
8	Ground/black	Rear Left(-)--Green/Black Stripe

Power antenna wire is intended for power supply of the antenna and for remote control of an additional amplifier.

## Control elements

### Front panel

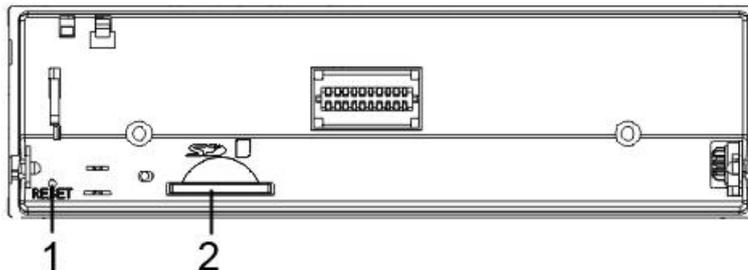
1. OPEN button
2. PWR button
3. 9/NEXT button
4. 7/MODE button
5. SELECT button/ VOLUME regulator
6. AMS/SCH button
7. TA button
8. Display
9. AF button
10. 8/PREVIOUS button
11. EQ button
12. PTY button
13. LOUD/BAND button
14. 1/PAU button
15. 2/INT button
16. 3/RPT button
17. 4/RDM button
18. 5/DIR- button
19. 6/DIR+ button
20. 0/DSP button
21. AUX input jack
22. USB port



## Inner panel

Press OPEN button on the front panel to detach it.

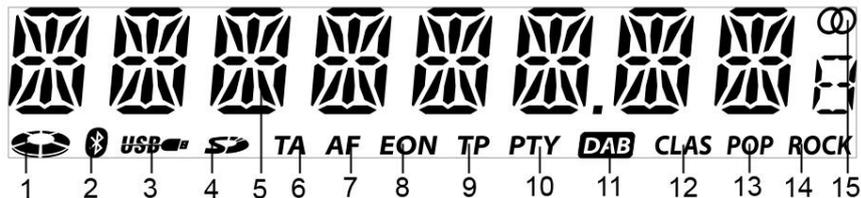
1. RESET button (hole)
2. SD card slot



Pressing RESET hole will erase the clock setting and stored stations.

## LCD layout

1. Playback indicator
2. Not active
3. USB playback indicator
4. Memory card playback indicator
5. Digit display (shows radio frequency, track number etc.)
6. TA function indicator
7. AF function indicator
8. EON function indicator
9. TP function indicator
10. PTY function indicator
11. Not active
12. Classic equalizer mode



13. Pop equalizer mode
14. Rock equalizer mode
15. Stereo mode indicator

## General operations

### Power button

Press PWR button on the panel to switch the unit on. Press this button to switch the unit off.

### Volume control

Rotate VOLUME regulator to adjust volume level.

### Audio settings adjustment

Press SELECT button shortly and repeatedly to select an option: BAS (bass) => TRE (treble) => BAL (balance) => FAD (fader) => TAVOL => REG ON/OFF => LOC ON/OFF => STEREO/MONO => VOL (volume). Rotate VOLUME regulator to adjust bass, treble, balance or fader.

Note: When equalizer is on, bass and treble adjustment is not available.

Caution: In each mode, the waiting time is several seconds, and when the waiting time is over, it returns to the last display mode of radio or playback mode.

### Mode selection

Press MODE button to choose a sound source: RADIO => USB => Memory card => AUX.

### Reset function

RESET button (hole) is pressed with either a ballpoint pen or thin metal object. RESET function is to be activated for the following reasons:

- Initial installation of the unit when all wiring is completed.
- All the function buttons do not operate.
- Error symbol on the display.

### Clock adjustment

Press and hold DSP button to go to clock adjustment mode. Hour digits will blink. Press PREVIOUS or NEXT button to adjust hours. Press DSP button to go to minute adjustment; minute digits will blink. Press PREVIOUS or NEXT button to adjust minutes. Press DSP button to confirm clock setting.

### Loudness control

Press and hold LOUD/BAND button until LOUD ON is displayed. LOUD function is to emphasize the bass output. Press and hold this button again to switch loudness off.

### Equalizer setting

Press repeatedly EQ button to choose between sound effects: FLAT => POP => ROCK => CLASSICS => EQ OFF.

### Information display

Press DSP button repeatedly to display various information on the screen in following consequence:

#### In case of receiving a RDS station

- In radio mode: Clock time => Frequency => PTY => PS
- In USB/SD mode: Playback => Clock time => Frequency => PTY ("NO PTY" if no PTY is received) => PS

#### In case of receiving a non-RDS station

- In radio mode: Clock time => Frequency => 'NO PTY'
- In USB/SD mode: Playback => Clock time => Frequency => 'NO PTY'

Each displaying time is several seconds, and come back to 1'st position after several seconds.

### AUX in jack

AUX-in jack is intended for connecting external audio equipment to amplify the sound. If connection is made correctly, the audio signal from the external source will be translated through the acoustics of the head unit. This enables to adjust the volume and quality of the sounding. For example, you can connect an MP3-player to listen to tracks using the car acoustic system.

# SOUNDMAX

## Radio operations

### Band selection

Press repeatedly LOUD/BAND button to select your desired radio band in radio mode: FM1, FM2, FM3, FM4 (OIRT), MW1 (AM1), MW2 (AM2). Each band can store up to 6 preset stations, for the total of 36 preset memory stations.

### Tuning

- Press PREVIOUS or NEXT button; the unit will automatically search a nearest station with a strong signal down or up the range and it stops when finds a station. To search next station, repeat this procedure. To stop the automatical search, press PREVIOUS or NEXT button.
- Press and hold PREVIOUS or NEXT button until MANUAL is displayed. Then press PREVIOUS/NEXT buttons to change the frequency manually step by step.

### Automatic store/Scan

- Automatic store: Press and hold AMS/SCH button, the receiver will automatically find and save 6 strong signal stations for the current subband.
- Scan: Press AMS/SCH button once to scan the saved stations in each subband of the current band.

### Programming stations

There are 6 numbered preset buttons, under which you can store and recall stations for each band. Select the needed station, then press and hold a preset button. The station will be saved in the memory under the corresponding number. To recall a stored station, press the corresponding preset button.

### Mono/Stereo control (in FM radio mode)

Press repeatedly SELECT button until the display shows STEREO (MONO). Rotate VOLUME regulator to select between STEREO or MONO. STEREO means stereo reception of the signal; MONO means mono reception mode. Improvement of reception of distant stations can be done by selecting mono mode, which may cut down some reception noise.

### Local radio station

Press repeatedly SELECT button until the display shows LOC ON (OFF). Rotate VOLUME regulator to select between LOC ON or OFF. LOC ON means that only local stations are received; LOC OFF means that both local and distant stations with weak and strong signal are received.

### Radio Data System

RDS (Radio Data System) service availability varies with areas. Please understand if RDS service is not available in you area, the following service is not available, either.

### AF (Alternative Frequencies) function

Press AF button to turn the AF function on or off. When the radio signal strength is poor, enabling the AF function will allow the unit to automatically search another station with the same PI (Program Identification) as the current station but with stronger signal strength, so that you do not have to retune the stations when driving between different transmitter coverage areas. When AF symbol is on, it means RDS information is received; when AF symbol is flashing, it means RDS information is not yet received.

PS (Program Service name): the name of station will be display instead of frequency.

If RDS service is not available in your area, turn off the AF mode.

### REGION ON/OFF mode

Press repeatedly SELECT button until the display shows REG ON (OFF). Rotate VOLUME regulator to select between REG ON or OFF.

- **REG ON:** AF switching or PI SEEK is implemented to the station which have all PI codes are same as current station (PI Code is checked when AF Check in progress).
- **REG OFF:** The regional code in the format of PI code is ignored when AF switching or PI SEEK is implemented. (PI Code and Coverage area is not checked when AF Check in progress).

### TA (Traffic Alarm) function

Press TA button to turn TA function on or off.

In TA mode traffic program will be automatically searched, until the program is received. When traffic announcement is received the unit will temporarily switch to the tuner mode (regardless of the current mode) and begin broadcasting the announcement. After the traffic announcement is over, it will return to the

previous mode and volume level. To interrupt traffic announcement press TA button shortly; it will not switch off the TA mode.

#### PTY (Program Type)

This radio will allow you to select the type of program required, and will search for a station broadcasting that type of program.

Press PTY button to show the speech type. Then press 1 - 6 number buttons to choose different speech programs available. Press PTY button twice to show the music type program. Then press 1 - 6 number buttons to choose different music programs. Each number button will show 3 different speech programs for you to choose.

When PTY is selected, the radio starts to search corresponding PTY information, and stops if the corresponding PTY information is detected. If no buttons are pressed within several seconds, previously selected PTY is searched. During 1 loop, if desired PTY is not found, the unit will return to previous mode.

Press PTY button for the 3rd time to switch the PTY function off.

## USB/SD operations

### SD card slot

Detach the front panel. Carefully insert the SD card into the card slot on the inner panel. Attach the panel. Unit starts playback automatically. To disconnect the memory card, press it until a click, and then carefully pull it out from the slot.

### USB port

Carefully connect a USB driver to the USB jack on the front panel. Unit starts playback automatically.

### USB/SD notes

USB format supports 2.0. Capacity: up to 16 GB. SD cards capacity: up to 16 GB. Supported file system is FAT32.

Note: Because of the great variety of products with SD-card slots and their sometimes quite manufacturer-specific functions the producer can neither guarantee that all devices will be recognized nor that all operating options that are possible in theory will actually work.

### ID3-tag information

If an MP3 file has ID3-tag information of compatible format in English or Russian, it will be displayed on the LCD. The ID3-tag information may include File, Folder, Music, Album or Artist data.

### Next/Previous track

Press NEXT or PREVIOUS buttons to choose next or previous track. Press and hold this button to choose forward playback or backward playback; release the button to return to normal playback.

### Play/Pause

Press PAUSE/1 button to pause the playback, press one more time to resume normal playback.

### Intro playback

When INT/2 button is pressed, the first several seconds of each track on the storage is played. Press again to stop intro and listen to track.

### Repeat playback

When RPT/3 button is pressed, playback of the selected track will be continually repeated until the track repeat mode is cancelled by pressing RPT/3 button again.

### Random

When RDM/4 button is pressed, each track on the storage is played in random instead of normal order. To cancel Random mode, press RDM/4 button again.

### Folder selection

Press DIR-/5 button to select previous folder. Press DIR+/6 button to select next folder.

### Track selection by number

Press AMS/SCH to go to track search mode. \*\*\* will be displayed. Press number buttons (0~9) to input the number of the needed track. Press SELECT button to start playback of the selected track.

## Troubleshooting guide

Below is a table describing simple measures that can help you eliminate most problems likely to emerge when this unit is in use. If below measures do not help, turn to a service center or to the nearest dealer.

Symptom	Cause	Solution
No power	Wiring is connected incorrectly.	Make correct wiring connection.
	The car ignition is not on.	If the power supply is properly connected to the car accessory, switch the ignition on.
	The fuse is blown.	Replace the fuse.
No sound	Volume is in minimum.	Adjust volume to the desired level.
	Wiring is not properly connected.	Check wiring connection.
The radio does not work	The antenna cable is not connected.	Insert the antenna cable properly.
The radio station automatic tuning does not work	The signals are too weak.	Select stations manually.

### Cleaning the unit body

Wipe with a soft cloth. If the cabinet is very dampen (not dropping wet) the cloth with a weak solution of soapy water, and then wipe clean.

## Specification

General	
Power supply	12 V DC
Current consumption	<10 A
Maximum power output	4 x 45 W
Dimensions/Net weight	188 x 59 x 134 mm/0.53 kg
FM stereo radio	
Frequency range	65 – 74 MHz / 87.5 - 108.0 MHz
I.F. Frequency	10.7 MHz
Preset stations	24
MW Section	
Frequency range	522 kHz – 1620 kHz
I.F. Frequency	450 kHz
Preset stations	12
Player	
Supported storages	USB/SD
Frequency response	40 Hz – 18 KHz
Signal to noise	>55 dB
Line out	Stereo output RCA (2 V)

Specifications are subject to change without notice. Dimensions are approximate.

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия, и сохраняйте руководство для использования в будущем.

## Содержание

СОДЕРЖАНИЕ.....	21
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	22
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	23
УСТАНОВКА/ПОДКЛЮЧЕНИЕ.....	24
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	29
СИМВОЛЫ НА ЖК-ДИСПЛЕЕ.....	30
ОБЩИЕ ОПЕРАЦИИ .....	31
ОПЕРАЦИИ С РАДИО.....	33
ОПЕРАЦИИ С USB/КАРТАМИ ПАМЯТИ SD.....	36
РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	38
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	39

## Меры предосторожности

- Тщательно изучите настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с устройством.
- Началом эксплуатации устройства считается момент его установки в автомобиль. Перед началом использования устройства в зимний период рекомендуется прогреть салон автомобиля в течение 20 минут или до достижения эксплуатационного диапазона температуры устройства.
- Использование устройства при температуре, выходящей за рамки эксплуатационного диапазона температур, значительно снижает ресурс работы экрана и других компонентов устройства и может привести к выходу устройства из строя.
- При установке и подключении устройства отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля.
- При замене предохранителя убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно причинить значительные повреждения устройству.
- Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли.
- Убедитесь, что шпильки или другие посторонние предметы не попали внутрь устройства. Они могут вызвать сбой в работе или стать причиной опасности или возгорания.
- Не открывайте крышки и не проводите ремонт устройства самостоятельно. Обратитесь к дилеру или квалифицированному персоналу.
- Убедитесь, вы отключили источник питания и антенну, если вы не будете пользоваться устройством в течение длительного времени или во время грозы.
- Убедитесь, что вы отключили источник питания, если обнаружена неправильная работа системы, система издает необычные звуки, запах, выделяет дым или внутрь ее попала жидкость. Проведите квалифицированный технический осмотр системы.
- Устройство разработано таким образом, чтобы отрицательный вывод аккумулятора был подключен к корпусу транспортного средства. Пожалуйста, убедитесь в этом перед установкой.
- Не позволяйте проводам динамиков касаться друг друга или корпуса автомобиля после включения устройства. В противном случае может быть перегружен или выйти из строя усилитель.

## Комплект поставки

1. Ресивер	1 шт
2. Передняя панель	1 шт
3. Защитный футляр для передней панели	1 шт
4. Коннектор	2 шт
5. Детали для установки:	
Шестигранная гайка	1 шт
Кожух	1 шт
Ключи-съёмники	2 шт
Металлическая пластина	1 шт
Внешняя рамка	1 шт
Пружинная шайба	1 шт
Плоская шайба	1 шт
Задний крепежный болт	1 шт
Винт M5X21	4 шт
Винт M5X5	4 шт
6. Информация для потребителя	1 шт
7. Гарантийный талон	1 шт
8. Руководство по эксплуатации	1 шт

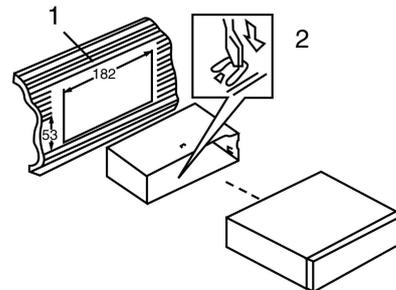
## Установка/Подключение

### Общая информация

- Перед окончательной установкой устройства временно подключите все провода и убедитесь, что все соединения выполнены верно, а устройство и система работают правильно.
- Для обеспечения правильной установки устройства используйте только те детали, которые входят в комплект. Использование других приспособлений может привести к появлению сбоев в его работе.
- Если для установки устройства необходимо сверлить отверстия в кузове автомобиля или вносить какие-либо другие изменения в его конструкцию, проконсультируйтесь с продавцом.
- Устанавливайте устройство там, где оно не будет закрывать водителю обзор и отвлекать от дорожной обстановки и не сможет нанести травм пассажирам в случае внезапной остановки автомобиля, например, при экстренном торможении.
- Никогда не устанавливайте устройство в таких местах, где оно будет подвергаться воздействию высокой температуры, например, в местах попадания прямых солнечных лучей, в местах выхода горячего воздуха от отопителя автомобиля, в местах, где очень грязно или пыльно, или там, где устройство будет подвергаться сильной вибрации.
- Перед установкой устройства обязательно снимите переднюю панель.

### Установка устройства в приборную панель автомобиля «спереди» (Метод А)

- Установите монтажный кожух в приборную панель автомобиля, убедитесь, что он установлен правильной стороной и нет препятствий (провода, элементы приборной панели) для установки магнитолы.
- После установки монтажного кожуха в приборную панель отогните на нем металлические язычки, соответствующие толщине приборной панели. Это позволит закрепить кожух на месте.
- Подключите необходимые провода и разъемы. Убедитесь в правильности подключения.
- Установите магнитолу в монтажный кожух до фиксации боковых защелок.



1. Приборная панель автомобиля
2. Металлический язычок монтажного кожуха.

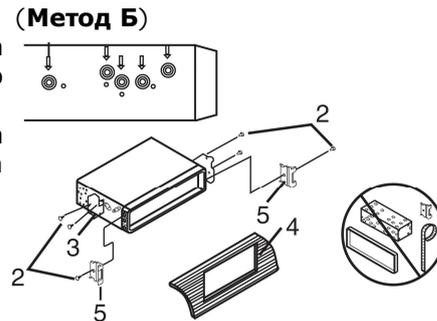
### Установка декоративной рамки

Для установки декоративной рамки прижмите ее к корпусу устройства и нажмите, чтобы вставить на место. Это необходимо сделать до установки передней панели, иначе вы не сможете установить декоративную рамку на место (При установке рамки на место направьте сторону с канавкой вниз и закрепите ее.).

### Установка устройства в приборную панель автомобиля «сзади» (Метод Б)

В данном случае установки используются отверстия для винтов на боковых сторонах устройства. Закрепите устройство с помощью штатных кронштейнов крепления радиоприемника.

1. Выберите такое положение, в котором отверстия для винтов на кронштейне (3) будут совмещены с отверстиями для винтов на корпусе устройства и вкрутите по два винта (2) с каждой стороны.
2. Винт.
3. Монтажный кронштейн штатного радиоприемника.
4. Приборная панель или консоль автомобиля.
5. Защелка (снимите эту деталь).

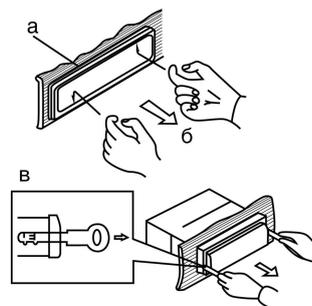


**Примечание:** При установке по методу Б монтажный кожух и внешняя декоративная рамка не используются.

### Снятие устройства

- а – Декоративная рамка
- б – Направление снятия рамки
- в – Установка ключей съемников

1. Выключите магнитолу и снимите переднюю панель.
2. Вставьте пальцы в канавку на передней стороне декоративной рамки (рамка снимается с небольшим усилием). Потяните рамку на себя, чтобы снять ее.



3. Вставьте входящие в комплект ключи съемники с обеих сторон корпуса устройства, как показано на рисунке, до щелчка. Для того чтобы извлечь устройство из приборной панели, потяните за съемники или магнитола и вытяните её на себя (перед снятием убедитесь, что магнитола не зафиксирована с опорной планкой).

### **Установка передней панели**

Вставьте правый крепежный элемент панели в правый паз ресивера, затем вставьте левую часть. Установите панель в вертикальное положение до щелчка. Убедитесь в том, что панель плотно закреплена в ресивере, иначе на дисплее могут отображаться символы ошибок или некоторые кнопки не будут функционировать.

Нажмите кнопку OPEN, чтобы отсоединить переднюю панель. Когда панель примет открытое положение, приподнимите ее под небольшим углом, затем высвободите правый крепежный элемент панели из паза ресивера. После этого высвободите правую часть.

### **Система против кражи**

Если устройство не используется, переднюю панель можно отсоединить и поместить в защитный футляр, входящий в комплект поставки. Панель в футляре можно взять с собой, когда Вы покидаете автомобиль. Это позволяет избежать кражи панели.

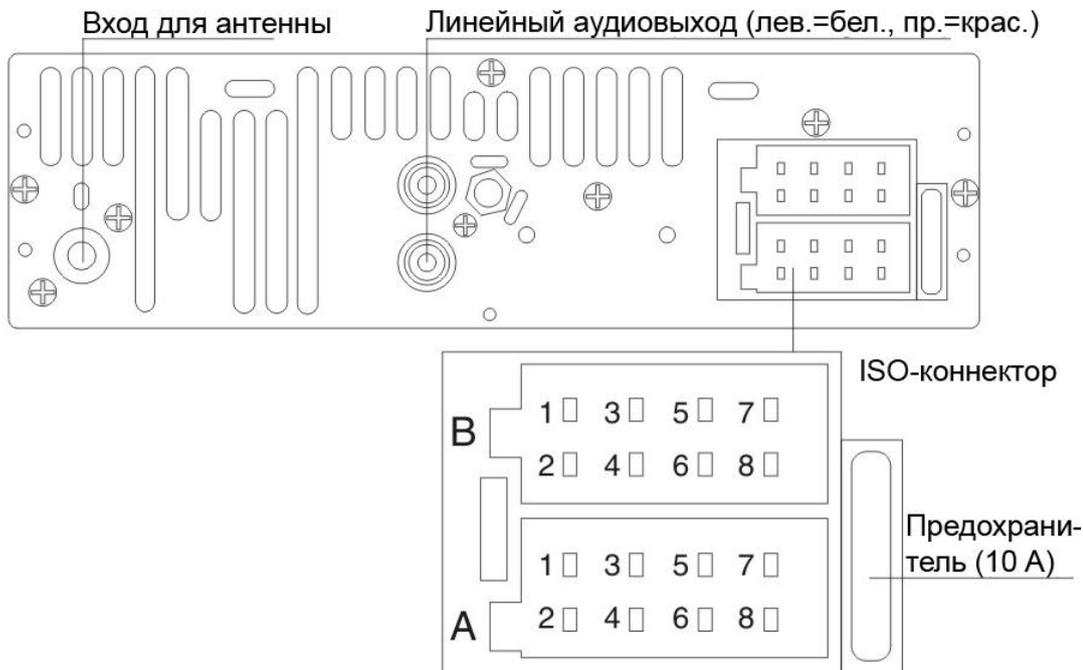
Отключите питание устройства. Снимите переднюю панель и поместите ее в предохранительный футляр.

**Внимание:** Панель может повредиться из-за внешних факторов: тряски, ударов. После снятия ее с устройства держите панель в защитном футляре и старайтесь не ронять и не наносить физических повреждений.

Очень важным элементом является коннектор на задней части панели. Не нажимайте на него ногтями, ручками, отвертками.

**Примечание:** Если панель загрязнилась или запылилась, протрите ее сухой чистой тканью. Для чистки разъема в задней части панели используйте тампон, смоченный изопропиловым спиртом.

## Схема подключения

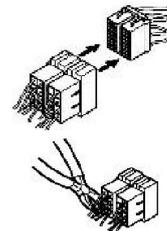


### Примечания:

- Независимо от вида динамиков следует использовать динамики с сопротивлением, равным 4 Ом, для уменьшения искажений при повышенной громкости.
- Запрещается соединять провода авто антенны и заземления между собой.

## Использование разъема ISO

1. Если в Вашем автомобиле есть разъем ISO, произведите подключение, как показано на рисунке.
2. Для подключений без разъемов ISO внимательно проверьте все провода перед подключением, неправильное подключение может привести к повреждениям изделия. Обрежьте разъем, подключите цветные головки разъема к шнуру питания батареи в соответствии с приведенной таблицей.



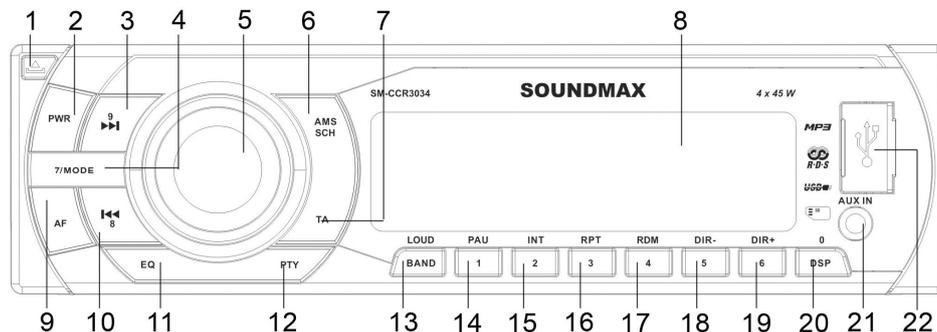
Номер	Функция	
	Разъем А	Разъем В
1	-	Задний правый(+)--Фиолетовый
2	-	Задний правый(-)--Фиолетовый/Черный
3	-	Передний правый(+)--Серый
4	Питание 12В (+)/желтый	Передний правый(-)--Серый/Черный
5	Питание антенны/синий	Передний левый(+)--Белый
6	-	Передний левый((-)--Белый/Черный
7	Зажигание/красный	Задний левый(+)--Зеленый
8	Заземление/черный	Задний левый(-)--Зеленый/Черный

Провод питания антенны предназначен для подачи питания на антенну и для удаленного управления дополнительным усилителем.

## Элементы управления

### Передняя панель

1. Кнопка OPEN
2. Кнопка PWR
3. Кнопка 9/NEXT
4. Кнопка 7/MODE
5. Кнопка SELECT/регулятор VOLUME
6. Кнопка AMS/SCH
7. Кнопка TA
8. Дисплей
9. Кнопка AF
10. Кнопка 8/PREVIOUS
11. Кнопка EQ
12. Кнопка PTY
13. Кнопка LOUD/BAND
14. Кнопка 1/PAU
15. Кнопка 2/INT
16. Кнопка 3/RPT
17. Кнопка 4/RDM
18. Кнопка 5/DIR-
19. Кнопка 6/DIR+
20. Кнопка 0/DSP
21. Вход AUX
22. USB-порт

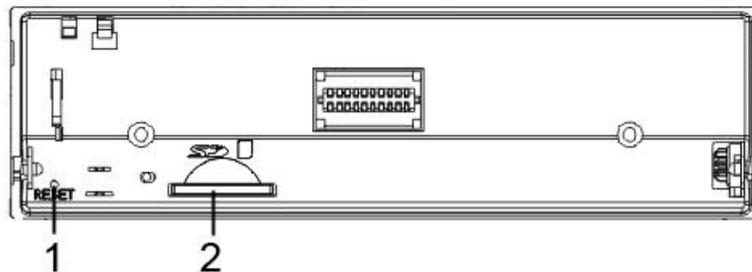


## Внутренняя панель

Нажмите кнопку OPEN, чтобы отсоединить переднюю панель.

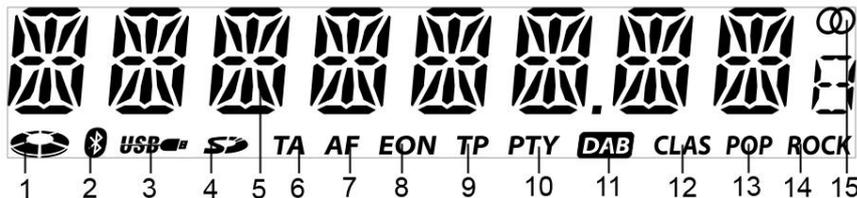
1. Кнопка (отверстие) RESET
2. Слот для карт памяти SD

При нажатии кнопки RESET все выполненные установки будут удалены из памяти устройства.



## Символы на ЖК-дисплее

1. Индикатор воспроизведения
2. Не активен
3. Индикатор подключения USB
4. Индикатор подключения карты памяти
5. Цифровой дисплей (радиочастота, номер трека и пр.)
6. Индикатор функции TA
7. Индикатор функции AF
8. Индикатор функции EON
9. Индикатор TP
10. Индикатор функции PTY
11. Не активен
12. Режим эквалайзера Classic



13. Режим эквалайзера Pop
14. Режим эквалайзера Rock
15. Индикатор стереорежима приема сигнала

## Общие операции

### Включение устройства

Нажмите кнопку PWR на панели, чтобы включить устройство. Нажмите эту кнопку, чтобы отключить питание устройства.

### Регулирование уровня громкости

Вращайте регулятор VOLUME, чтобы отрегулировать уровень громкости звука.

### Регулировка параметров аудио

Нажмите кнопку SELECT на передней панели, чтобы выбрать параметр: BAS (низкие частоты) => TRB (высокие частоты) => BAL (баланс между левыми/правыми динамиками) => FAD (баланс между задними/передними динамиками) => TAVOL => REG ON/OFF => LOC ON/OFF => STEREO/MONO => VOL (громкость). Вращайте регулятор VOLUME, чтобы отрегулировать уровень низких, высоких частот или баланс между динамиками.

**Примечание:** При включенном эквалайзере регулирование высоких и низких частот невозможно.

**Внимание:** Каждая настройка отображается на дисплее в течение нескольких секунд. Если в течение этого времени ни одна кнопка не была нажата, дисплей вернется в обычный режим.

### Выбор режима эквалайзера

Нажмите и удерживайте кнопку SEL, затем нажимайте ее до отображения на дисплее DSP OFF (DSP ON). Вращайте регулятор VOL на передней панели или нажимайте кнопки VOL+/VOL- для выбора режима эквалайзера: POP M => ROCK M => CLASSICS => FLAT => DSP OFF (выкл).

### Выбор режима

Нажимайте кнопку MODE, чтобы выбрать режим работы устройства: Радио => USB => Карта памяти => AUX.

### Функция сброса

Кнопку (отверстие) RESET следует нажимать тонким металлическим предметом (например, шариковой ручкой). Функция сброса используется в следующих случаях:

- Начало работы с устройством, после его подключения.

- Кнопки устройства не работают.
- На дисплее отображается символ ERR («ошибка»).

### **Настройка часов**

Нажмите и удерживайте кнопку DSP для перехода к настройке часов. Цифры, обозначающие часы, будут мигать. Нажимайте кнопку PREVIOUS или NEXT, чтобы настроить часы. Нажмите кнопку DSP для перехода к настройке минут; цифры, обозначающие минуты, будут мигать. Нажимайте кнопку PREVIOUS или NEXT, чтобы настроить минуты. Нажмите кнопку DSP, чтобы подтвердить настройку часов.

### **Тонкомпенсация**

Нажмите и удерживайте кнопку SEL, затем нажимайте ее до отображения на дисплее LOUD ON (OFF). Вращайте регулятор VOL на передней панели или нажимайте кнопки VOL+/VOL- для выбора LOUD ON (вкл) или OFF (выкл). Данная функция полезна, если вы хотите уменьшить уровень звука без потери четкости звучания.

### **Отображение информации на дисплее**

Нажимайте кнопку DSP для отображения различных данных на дисплее в следующем порядке:

#### При получении сигнала RDS-станции

- В режиме радио: Часы => Частота => PTY => PS
- В режиме USB/SD: Воспроизведение => Часы => Частота => PTY ("NO PTY" в случае отсутствия информации PTY) => PS

#### При получении сигнала станции, не поддерживающей RDS

- В режиме радио: Часы => Частота => 'NO PTY'
- В режиме USB/SD: Воспроизведение => Часы => Частота => 'NO PTY'

Информация отображается в течение нескольких секунд, после чего дисплей возвращается в исходное состояние.

### **Вход AUX**

Разъем AUX предназначен для подключения внешнего аудиоустройства с целью усиления звука. В случае правильного подключения аудиосигнал от внешнего источника будет транслироваться через акустику головного устройства. Это дает возможность регулировать громкость и качество звучания. Например, Вы можете подключить MP3-проигрыватель для прослушивания аудиозаписей через акустику автомобиля.

## Операции с радио

### Выбор диапазона

Нажимайте кнопку LOUD/BAND, чтобы выбрать диапазон в режиме радио: FM1, FM2, FM3, FM4 УКВ (OIRT), MW1 (AM1), MW2 (AM2). В каждом диапазоне можно сохранить до 6 радиостанций, общее количество сохраняемых радиостанций составляет 36.

### Настройка радио

- Нажмите кнопку PREVIOUS или NEXT; устройство автоматически выполнит поиск ближайшей радиостанции с сильным сигналом вниз или вверх по диапазону. При обнаружении станции поиск остановится. Повторите операцию для поиска следующей станции. Чтобы прервать автопоиск, нажмите кнопку PREVIOUS или NEXT.
- Нажмите и удерживайте кнопку PREVIOUS или NEXT до отображения на дисплее слова MANUAL. Нажимайте кнопки PREVIOUS/NEXT для пошагового изменения частоты.

### Автоматическое сохранение/Сканирование

- Автоматическое сканирование и сохранение: Нажмите и удерживайте кнопку AMS/SCH; приемник автоматически выполнит сканирование текущего поддиапазона и сохранит 6 станции с сильным сигналом.
- Сканирование: Нажмите кнопку AMS/SCH, приемник выполнит сканирование сохраненных станций в каждом поддиапазоне текущего диапазона.

### Сохранение и вызов радиостанций

На панели устройства и на ПДУ есть 6 кнопок с цифрами, с помощью которых Вы можете сохранять и включать радиостанции в каждом диапазоне. Выберите нужную радиостанцию, затем нажмите и удерживайте кнопку с цифрой. Станция будет сохранена в памяти устройства под этой цифрой. Для вызова сохраненной станции нажмите соответствующую кнопку с цифрой.

### Моно/стерео прием (для FM радио)

Нажимайте кнопку SELECT до отображения на дисплее надписи STEREO (MONO). Вращайте регулятор VOLUME, чтобы включить режим приема стерео (STEREO) или моно (MONO). Достичь улучшения дистанционного сигнала можно, включив режим моно, что позволяет убрать лишние звуковые шумы.

## Поиск локальных радиостанций

Нажимайте кнопку SELECT до отображения на дисплее надписи LOC ON (OFF). Вращайте регулятор VOLUME, для переключения между LOC ON (активация приема местных радиостанций со слабым сигналом) и LOC OFF (отключение приема местных радиостанций; прием удаленных радиостанций как со слабым, так и с сильным сигналом).

## Сервис RDS

Сервис RDS (Система радио данных) доступен не во всех регионах. Имейте в виду, что если услуга RDS не доступна в Вашем регионе, то данная функция не будет работать.

## Функция AF (альтернативные частоты)

При слабом сигнале функция альтернативных частот позволяет приемнику настраиваться на другие станции с тем же идентификационным кодом, что и текущая станция, но с более сильным сигналом. При этом вместо частоты на дисплее появится название станции.

Нажмите кнопку AF, чтобы включить или выключить функцию AF. При включенном режиме AF радио постоянно проверяет силу сигнала альтернативных частот, на которых может транслироваться RDS программа. Если сигнал слабый или исчезает, приемник будет автоматически искать другую частоту с этой программой.

Если служба RDS не доступна в Вашей местности, выключите режим AF. По умолчанию функция включена. Если символ AF отображается на дисплее статично, это означает, что режим AF активен и идет прием информации RDS. Если символ мигает, режим активен, но информация RDS отсутствует. Если символ AF не отображается, это означает, что режим AF отключен.

## Режим REGION

Нажимайте кнопку SELECT до отображения на дисплее REG ON (OFF). Вращайте регулятор VOLUME для выбора между REG ON or OFF.

- REG ON (вкл): во время поиска AF и TA передач приемник будет настраиваться на те станции, PI-код которых совпадает с кодом текущей станции.
- REG OFF (выкл): PI-код будет игнорироваться и будет возможен прием региональных станций.

**Функция TA (программы о дорожном движении)**

В режиме радио нажмите кнопку TA для включения/отключения функции TA. Начнется автоматический поиск программ дорожного движения вне зависимости от текущего режима.

Когда программа будет найдена, начнется ее трансляция. Чтобы прервать трансляцию, нажмите кнопку TA; устройство вернется к предыдущему режиму; это не повлечет за собой отключения функции TA. Когда программа закончится, устройство автоматически вернется к текущему режиму.

**ФункцияPTY (тип программы)**

FM-станции, поддерживающие сервис RDS, передают идентифицирующий сигнал типа программы.

Нажмите кнопку PTY, чтобы выбрать категорию информационных программ. Затем нажимайте кнопки с цифрами 1-6, чтобы выбрать разные типы информационных программ.

Нажмите кнопку PTY дважды, чтобы выбрать категорию музыкальных программ. Затем нажмите кнопки с цифрами 1-6, чтобы выбрать нужный тип музыкальных программ. Каждый номер содержит три разных информационных программы на выбор.

При включенной функции PTY приемник начинает поиск соответствующего типа программы; поиск останавливается, когда программа найдена. Если в течение нескольких секунд ни одна программа не была выбрана, приемник настроится на предыдущую программу. Если за один цикл нужный тип программы не найден, приемник вернется к текущему режиму.

## Операции с USB/картами памяти SD

### Загрузка карт памяти SD

Отсоедините переднюю панель. Вставьте SD карту в соответствующий слот, расположенный на внутренней панели. Установите переднюю панель. Начнется воспроизведение первого трека. Для отсоединения карты памяти нажмите на нее до щелчка, затем извлеките карту из слота.

### USB-порт

Вставьте USB-носитель в USB порт, расположенный на передней панели. Автоматически начнется воспроизведение первого трека.

### Информация по USB/SD разъемам

USB: Поддержка формата USB 2.0. Емкость: до 16 Гб. SD: Емкость: до 16 Гб. Устройством поддерживается файловая система FAT32.

**Примечание:** устройство может не воспроизводить некоторые модели USB-накопителей и карт памяти. Используйте только лицензионные накопители известных брендов.

### Информация об ID3-тегах

Если MP3-файл содержит информацию ID3 в совместимом формате на русском или английском языках, такая информация будет отображаться на дисплее при воспроизведении трека. ID3-информация может включать в себя данные о файле, папке, музыке, альбоме и исполнителе.

### Выбор трека

Нажмите кнопку NEXT или PREVIOUS, чтобы выбрать следующий или предыдущий трек. Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы начать ускоренное воспроизведение трека вперед или назад; отпустите кнопку для возврата к нормальному воспроизведению.

### Пауза

Нажмите кнопку PAUSE/1, чтобы поставить воспроизведение на паузу; нажмите кнопку еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

**Предпрослушивание**

Во время воспроизведения нажмите кнопку INT/2, чтобы началось проигрывание первых нескольких секунд каждого трека. Нажмите еще раз, чтобы вернуться в нормальный режим воспроизведения.

**Повтор**

Нажмите кнопку RPT/3, активируется режим повтора воспроизведения текущего трека. Нажмите кнопку еще раз, чтобы вернуться в режим нормального воспроизведения.

**Воспроизведение в произвольном порядке**

Нажмите кнопку RDM/4, активируется режим воспроизведения треков в произвольном порядке. Нажмите кнопку еще раз, чтобы вернуться в режим нормального воспроизведения.

**Выбор папки**

Во время воспроизведения нажимайте кнопки DIR-/5 или DIR+/6 для перехода к предыдущей или следующей папке соответственно.

**Выбор трека по номеру**

Нажмите кнопку AMS/SCH для перехода к поиску треков. На дисплее отобразится индикатор \*\*\*. Нажимайте кнопки с цифрами (0~9) на панели, чтобы ввести номер нужного трека. Нажмите кнопку SELECT для запуска воспроизведения выбранного трека.

## Руководство по устранению неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые проверки, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр или к ближайшему дилеру.

Неисправность	Причина	Решение
Нет питания	Неправильно подсоединены провода.	Выполните подсоединение электропроводки правильно.
	Зажигание машины не включено.	Если источник питания подключен надлежащим образом к выключателю машины, установите ключ зажигания в положение "АСС".
	Предохранитель сгорел.	Замените предохранитель.
Нет звука	Громкость звука установлена на минимум.	Отрегулируйте громкость звука до необходимого уровня.
	Неправильно подсоединены провода.	Выполните подсоединение электропроводки правильно.
Радиоприемник не работает	Кабель антенны не подключен к устройству.	Подключите к устройству кабель антенны.
Не работает автонастройка радиостанций	Радиостанции имеют слишком слабый сигнал.	Настраивайтесь на станции вручную.

### Чистка корпуса устройства

Протирайте поверхности устройства мягкой тканью. Не мочите корпус. Если корпус очень загрязнен, используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите корпус сухой тканью.

## Технические характеристики

<b>Общие</b>	
Источник питания	12 В, постоянный ток
Потребляемый ток	Не более 10 А
Максимальная выходная мощность	4 x 45 Вт
Размеры/Вес нетто	188 x 59 x 134 мм/0,53 кг
<b>Сtereo FM радио</b>	
Частотный диапазон	65 – 74 МГц / 87,5 – 108,0 МГц
Промежуточная частота	10,7 МГц
Память	24 станций
<b>MW радио</b>	
Частотный диапазон	522 – 1620 кГц
Промежуточная частота	450 кГц
Память	12 станций
<b>Проигрыватель</b>	
Поддерживаемые носители	USB/SD
Частотный диапазон	40 Гц – 18 КГц
Отношение сигнал-шум	>55 дБ
<b>Линейный выход</b>	Стереoaудиовыход RCA (2 В)

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.



Уважаемый потребитель! Дата производства изделия содержится в серийном номере, указанном на упаковке, в гарантийном талоне и на корпусе изделия. Шестая, седьмая и восьмая цифры обозначают год (в интервале 2010 – 2019) и месяц производства.

Пример:

